

# מחליק שיער

HS-603MAX



60Hz65-80W/240V~ 50-110

**לשימוש ביתי ופנימי בלבד**

אנא קרא הוראות אלה לפני השימוש ושמור לעיון עתידי

## בטיחות בחשמל

- כבה ונתק את החשמל כאשר אינו בשימוש ולפני ניקוי המכשיר.
- אין להשאיר ללא השגחה בזמן חיבור לחשמל.
- יש לפקח על ילדים כדי לוודא שהם לא משחקים עם המכשיר, ויש להרחיק את המכשיר והכבלים לחלוטין מהישג ידם של ילדים צעירים.
- מכשיר זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חוסר ניסיון וידע אם קיבלו השגחה או הדרכה לגבי שימוש במכשיר בצורה בטוחה ומבינים את הסכנות. ילדים לא ישחקו עם המכשיר. ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- שמור את הכבל, התקע והמכשיר יבשים והרחק מאזורים שבהם סביר להניח שהם יתיזו. לעולם אל תטבול במים.
- אל תמשוך בכבל כדי להתנתק מאספקת החשמל.
- אין להפעיל את המכשיר אם נפל, מראה סימני נזק או לאחר תקלה. במקרה שכבל החשמל ניזוק, אם יש להחליפו רק על ידי מהנדס שירות מוסמך, עם חלק מאושר מתאים.
- מכשיר זה חייב להיות ממוקם כך שהתקע נגיש ושקע התקע יהיה בהישג יד של כבל החשמל.

## אמצעי בטיחות נוספים - אזהרה!

- מכשיר זה מיועד אך ורק לשימוש במשקי בית. זה לא מתאים לשימוש מסחרי.
- אין להשתמש לכל מטרה אחרת מלבד זו שהיא מיועדת, עקוב אחר הוראות "לשימוש" להלן.
- **אין להשתמש במכשיר זה ליד אמבטיות, מקלחות, כיורים או כלים אחרים המכילים מים.**
- ודא תמיד שהידיים יבשות לפני השימוש במחליק, נגיעה בתקע או בשקע. אין להשתמש בזמן רחצה.
- בדוק תמיד את הכבל בזהירות לאיתור קיפולים, התקלפות או נזק (במיוחד במקום בו הוא נכנס למוצר ולתקע) לפני חיבור המחליק. אין להשתמש אם הכבל פגום.
- המחליק הופך להיות חם מאוד בשימוש. הקפד להימנע ממגע בין פני הצלחות לעור, במיוחד סביב האוזניים, הפנים והצוואר. אין לחרוג מזמני היישום המומלצים, אחרת עלולים להיווצר צריבה או שריפה של השיער.
- אין להניח את המחליק על משטחים שאינם עמידים בחום או ליד חומרים דליקים בזמן שהמחליק נמצא בשימוש או מתקרר.
- אין לכסות ולאפשר למיישר להתקרר במלואו (למשל 30 דקות) לפני האחסון. אין ללפף את הכבל בחוזקה סביב המיישר.

## אמצעי בטיחות נוספים - אזהרה! (נמשך)

- אין להשתמש במחליק על שיער מלאכותי, פאות או שיער חיות מחמד.
- אין לחרוג מזמני היישום המומלצים, אחרת עלולים להיווצר צריבה או שריפת שיער.
- היזהרו מכבלים נגררים בעת השימוש ובזמן האחסון.
- סכנת הסתבכות כבל. כבל המכשיר עלול להוביל לסיכונים של הסתבכות, חנק או מעידה אם אינו ממוקם נכון. אנא ודא שהכבל החשמלי ממוקם בצורה בטוחה.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר ללא השגחה כאשר ילדים צעירים נמצאים בחדר גם כשהוא מנותק ומתקרר.
- השתמש תמיד במנעול הציר כדי לשמור על צלחות החימום סגורות זו לזו בזמן שהמכשיר נשאר להתחמם או להתקרר, זה חשוב במיוחד אם יש ילדים במשק הבית. מיישר פתוח ללא השגחה יכול ליפול ולהיצמד לזרועו של ילד ולגרום לכוויות חמורות.
- אין לגעת בלוחות הקרמיים בעת השימוש או מיד לאחר השימוש מכיוון שהם יהיו חמים מאוד. פעולה זו עלולה לגרום לכוויות חמורות.

## טיפים לסטיילינג

- כדי למזער נזקי חום לשיער, נסה תחילה את הגדרת הטמפרטורה הנמוכה ביותר, עבור להגדרות הגבוהות יותר אם ישירות השיער אינה משביעת רצון.
- לקבלת האפקט הטוב ביותר, קטע השיער שיש ליישר לא צריך להיות יותר מ-5 ס"מ רחב ועובי 1 ס"מ.
- להגנה נוספת, השתמש במוצרים להגנה מפני חום לפני היישור.

## להשתמש

המחליק מתאים לשימוש על שיער יבש. לתוצאות הטובות ביותר יש לשטוף, לסרק, לייבש ולהשתמש במוצרים להגנה מפני חום לפני החלקת השיער.

אזהרה: אין להשתמש בשום מוצר לטיפול בשיער לפני ההחלקה מלבד מוצרי הגנה מפני חום שמציינים בבירור שניתן להשתמש בהם לפני החלקה עם מחליק שיער. בעת שימוש בתכשיר הגנה מפני חום הקפידו להשתמש לפי הוראות היצרן והקפידו לא להפוך את השיער לדביק מדי אחרת הוא עלול להיצמד לפלטות החימום ולגרום לצריבה או למשיכת השיער.

1. בידיים יבשות, פתחו לגמרי את הכבל וחברו את המיישר לחשמל. (זרועות המחליק נלחצות זו לזו).
2. הנח את המחליק על משטח יבש ושטוח עמיד בחום.
3. לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי ושימוש בלחצני הטמפרטורה (+ ו-) כדי לבחור את הטמפרטורה הרצויה (150-230 מעלות צלזיוס). הטמפרטורה שנבחרה תוצג בתצוגה על ידי מחוון לבן ותבהב בעת החימום. כאשר הטמפרטורה הרצויה הושגה המחוון יפסיק להבהב והמיישר יהיה מוכן לשימוש. זה ייקח את המחליק בערך 60 שניות להגיע למקסימום טמפרטורה (230 מעלות צלזיוס).
4. נעילת כפתורים: כל הכפתורים הפונקציונליים יינעלו לאחר שהלחצן לא פעיל למשך 5 שניות. לחיצה מהירה על מתג ההפעלה/כיבוי פעמיים תבטל את נעילת כל הלחצנים.
5. קח קטע שיער להחלקה והנח את השיער בין הפלטות המצופות בקרמיקה קרוב ככל האפשר לשורש אך אל תיגע בקרקפת. כדי למנוע נזק לשיער אין לחזור על אותו קטע שיער יותר מפעם אחת.
6. סגור את הצלחות המצופות בקרמיקה זו לזו והחלק את המחליק לאורך השיער בתנועה אחת של לא יותר מ-5 שניות מהשורש לקצה כדי למנוע התחממות יתר / חריכה של השיער.
7. שחרר את קטע השיער וחזור על החלק הבא, החלק את החלקים התחתונים של השיער לפני החלקים העליונים.
8. ניתן לכבות את מחליק השיער בכל עת על ידי לחיצה ממושכת על כפתור ההפעלה/כיבוי (למשך כ-3 שניות) או כיבוי בחשמל וניתוק.

## הערות:

1. זמן החימום מטמפרטורת החדר ל-150°C הוא משוער. 20 שניות.
2. המחליק יכבה אוטומטית לאחר שעה. כדי להפעיל מחדש, לחץ והחזק שוב את לחצן ההפעלה/כיבוי.

## ניקוי ותחזוקה

- שמור על המחליק נקי וללא מוצרי סטיילינג.
1. כבה, נתק ואפשר תמיד למיישר להתקרר (לפחות 30 דקות) לפני אחסון או ניקוי.
  2. אין לעטוף את כבל החשמל מסביב למיישר בעת אחסון או לתלות אותו ליד הכבל, שכן הדבר עלול להזיק לכבל בטווח הארוך.
  3. נגב את החלק החיצוני של המחליק, את הצלחות והכבל המצופים בקרמיקה במטלית לחה כדי להסיר כל הצטברות של תכשירי השיער. נגבו עד לייבוש. אין להשתמש בחומרי ניקוי או חומרים שוחקים מכיוון שהם עלולים לשרוט את פני השטח. לעולם אל תטבול את המיישר, הכבל או התקע במים.
  4. בדוק בקביעות את כבל החשמל לאיתור בלאי או נזק, במיוחד במקום בו הוא נכנס למוצר ולתקע. אין להשתמש אם פגום.

## תעודת אחריות

לקוח נכבד:

לפני הפעלת המכשיר יש לקרוא היטב את הוראות השימוש וההפעלה של המכשיר. אין היצרן אחראי לנזק כל שהוא שנגרם כתוצאה משימוש שגוי ובניגוד להוראות השימוש של המכשיר.

שמור על חשבונית המס שקיבלת במעמד הרכישה, יש להציגה בכל מקרה של תקלה או קבלת שרות במסגרת האחריות.

מכשיר זה יוצר בידע, במומחיות ובחומרים מתאימים ומשובחים.

**אנו אחראים בזה לפעולתו התקינה של המכשיר בתקופת האחריות על פי התנאים הבאים:**

1. אנו אחראים בזה לפעולתו התקינה של המכשיר ובתנאי שימוש רגילים באספקת זרם חשמל סדיר.

2. אנו מתחייבים בתקופת האחריות, לתקן את המכשיר או להחליף בו את החלקים כתוצאה מפגם בייצור, ללא כל תשלום.

**3. אחריותנו לא תחול בכל אחד מן המקרים הבאים:**

א. אם הקלקול או הליקוי נגרמו על ידי שימוש שלא בהתאם להוראות השימוש.

ב. אם המכשיר תוקן או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכל על ידינו בכתב

ג. במידה ובתקופת האחריות ו/או לא בתקופת האחריות לקוח ינסה לתקן את המוצר בעצמו

ו/או לפתוח את המוצר ו/או לפרק את המוצר חברת ש.א. אוראל אלקטרוניקה בע"מ לא

תהא אחראית לשום נזק שייגרם במישרין או בעקיפין והלקוח לא יוכל לבוא בתביעות

כספיות ו/או תביעות מכל מין וסוג שהוא עקב כך.

ד. אם הקלקול נגרם בזדון.

ה. אם הקלקול הוא כתוצאה מגורמים חיצוניים, כגון: שריפה, שטפון, ברק וכו.

ו. אם הקלקול הוא כתוצאה משבר כלשהו.

ז. אם הקלקול הוא כתוצאה מכוח עליון.

ח. תקופת האחריות היא ל-12 חודשים.

4. תעודת אחריות אינה חלה על סוללות נטענות, מנורות, חלקי פלסטיק, חלקי זכוכית ואביזרים נלווים

5. תעודת אחריות תקבל תוקף ותחייב אותנו, אך ורק בהתמלא התנאי הבא: המכשיר יובא

אלינו לתיקון בצירוף תעודת אחריות זו חתומה על ידי הסוחר, בצירוף חותמתו, שם הקונה

ויום הקנייה, ובמצורף תעודת האחריות המקורית וחשבונית מס המעידה על יום הקנייה

שם המוצר: \_\_\_\_\_

תאריך מכירה: \_\_\_\_\_ חותמת בית העסק: \_\_\_\_\_

שם הלקוח: \_\_\_\_\_

כתובת הלקוח: \_\_\_\_\_

אוראל מוצרי איכות

ש.א. אוראל אלקטרוניקה בע"מ, האצטדיון 21 מפרץ חיפה,

טל: 04-8404428, פקס: 04-8404430



## נקודות שירות ברחבי הארץ

### **שרות רם**

רחוב ביאליק, 9 חיפה  
טלפון: 077-4002513

### **ש.א. אוראל אלקטרוניקה**

#### **בע"מ**

רחוב האצטדיון 21, חיפה

טלפון: 04-8401076

### **תיקון כל טיבי**

רחוב יוחנן בן זכאי 15, טבריה  
טלפון: 04-6790469

### **פרו קיטשן**

אזור תעשייה דרום 31, קריית שמונה  
טלפון: 04-6817080

### **י. רובין**

רחוב יסוד המעלה 6, תל אביב - יפו  
טלפון: 03-6872161

### **המאיר**

רחוב בן ציון גליס 18, פתח תקווה  
טלפון: 03-9225123

### **סנעד**

רחוב אלי בהן 39, אשקלון  
טלפון: 077-2017286

### **אור הלבנה**

רחוב יד חרוצים 16, ירושלים  
טלפון: 058-6605650

# Hair Straightener

## HS-603MAX



110-240V~ 50/60Hz 65-80W

**FOR HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY**

Please read these instructions before use and retain for future reference

## **ELECTRICAL SAFETY**

- Switch off and unplug when not in use and before cleaning the appliance.
- Do not leave unattended whilst connected to the mains supply.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance, and the appliance and cables should be kept completely out of reach of young children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep cable, plug and appliance dry and away from areas where it is likely to get splashed. Never immerse in water.
- Do not pull on the cable to disconnect from mains supply.
- Do not operate the appliance if dropped, shows signs of damage or after it malfunctions. In the event the supply cord is damaged, it must only be replaced by a qualified service engineer, with a suitable approved part.
- This appliance must be positioned so that the plug is accessible and the plug socket is within easy reach of the power cord.

## **ADDITIONAL SAFETY PRECAUTIONS – WARNING!**

- This appliance is intended exclusively for use in domestic households. It is not suitable for commercial use.
- Do not use for any other purpose other than that which it is intended, follow the “To use” instructions below.
- **Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- Always ensure hands are dry before using the straightener, touching the plug or the socket. Do not use whilst bathing.
- Always check the cable carefully for kinks, fraying or damage (particularly where it enters the product and the plug) before plugging in the straightener. Do not use if the cable is damaged.
- The straightener becomes VERY HOT in use. Take care to avoid contact between the surface of the plates and the skin, particularly around the ears, face and neck. DO NOT exceed the recommended application times, or singeing or burning of hair may result.
- Do not rest the straightener on non-heat resistant surfaces or near flammable materials whilst the straightener is in use or cooling down.
- Do not cover and allow the straightener to cool fully (e.g. 30 mins) before storing. Do not wind the cable tightly around the straightener.

## **ADDITIONAL SAFETY PRECAUTIONS - WARNING! (continued)**

- Do not use the straightener on artificial hair, wigs or pet hair.
- DO NOT exceed the recommended application times, or singeing or burning of hair may result.
- Trip hazard beware of trailing cables when in use and while in storage.
- Cord entanglement hazard. The cable of the appliance can give rise to risks of entanglement, strangulation or tripping if not correctly placed. Please make sure that the electric cable is positioned safely.
- **NEVER leave the appliance unattended when young children are present in the room even when it is unplugged and cooling down.**
- **ALWAYS use the hinge lock to keep the heating plates closed together while the appliance is left to heat up or cool down, this is especially important if there are children in the household. An open unattended straightener can fall and latch onto a child’s arm causing serious burns.**
- **Do not touch the shaded areas when in use or right after use since they will be very hot. Doing so may cause serious burn.**

## STYLING TIPS

- To minimize heat damage to the hair, try the lowest temperature setting first, moving onto the higher settings if hair straightness is not satisfactory.
- For best effect, the section of hair to be straightened should not be more than 5cm wide and 1cm thick.
- For extra protection, use heat protection products before straightening.

## TO USE

The straightener is suitable for use on dry hair. For best results wash, comb, dry and use heat protection products before straightening the hair.

**WARNING:** Do not use any hair treatment product prior to straightening other than heat protection products that clearly state they can be used before straightening with a hair straightener. When using a heat protection product be careful to use as instructed by the manufacturer and be sure not to make your hair too sticky otherwise it could cling to the heating plates causing burning or pulling of the hair.

9. With dry hands, fully unwind the cable and plug in the straightener to the mains supply. (straightener arms are pressed together).
10. Place the straightener onto a dry and flat heat resistant surface.
11. Press the On/Off button and using the temperature (+ and -) buttons to select the temperature of choice (150 - 230°C). The temperature selected will be shown in the display by a white indicator and will flash when heating up. When the desired temperature has been reached the indicator will stop flashing and the straightener will be ready for use. It will take the straightener approximately 60 seconds to reach the Max temperature (230°C).
12. **Button Lock:** All functional buttons will be locked after the button idle for 5 seconds. Press quickly the On/Off switch twice will unlock all buttons.
13. Take a section of hair to be straightened and place the hair between the ceramic coated plates as close to the root as possible **but do not touch the scalp**. To prevent damage to the hair do not repeat on the same section of hair more than once.
14. Close the ceramic coated plates firmly together and slide the straightener down the length of the hair in a single motion taking not more than 5 seconds from root to tip to prevent overheating / scorching the hair.
15. Release the section of hair and repeat on the next section, straightening the lower sections of hair before the top ones.
16. The hair straightener can be turned off any time by pressing and holding the On/Off button (for approx. 3 seconds) or switching off at the mains and unplugging.

Notes:

3. The heat-up time from room temperature to 150°C is approx. 20 seconds.
4. The straightener will switch off automatically after one hour. To reactivate, press and hold the On/Off button again.

## CLEANING & MAINTENANCE

Keep the straightener clean and free of styling products.

5. Switch off, unplug and always allow the straightener to cool (at least 30 minutes) before storing or cleaning.
6. Do not wrap the mains cable around the straightener when storing or hang by the cable as this may damage the cable in the long term.
7. Wipe the outside of the straightener, the ceramic coated plates and cable with a damp cloth to remove any build-up of styling products. Wipe dry. Do not use detergent or abrasives as these may scratch the surface. Never immerse the straightener, cable or plug in water.
8. Regularly check the mains cable for wear or damage, particularly where it enters the product and plug. Do not use if damaged.